

**CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM
NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1657/TM-ABIC-VPTSC

Hà Nội, ngày 12 tháng 05 năm 2025

THƯ MỜI

CHÀO HÀNG CẠNH TRANH

Kính gửi: CÁC CÔNG TY TRONG LĨNH VỰC DỊCH VỤ LỮ HÀNH

Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp (ABIC) có Trụ sở tại tầng 6 tòa nhà chung cư 29T1 Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội có nhu cầu tìm kiếm đơn vị tổ chức đoàn khảo sát, học tập kinh nghiệm kết hợp thăm quan tại Mỹ, cụ thể như sau:

1. Thông tin chung

- Địa điểm: Mỹ
- Thời gian: Tháng 7 - 8/2025
- Số người dự kiến: 30 người. Trong đó:
 - Đoàn khảo sát, học tập kinh nghiệm kết hợp thăm quan tại Mỹ (máy bay hạng phổ thông, ở phòng ghép theo tiêu chuẩn) : 25 người.
 - Đoàn khảo sát, học tập kinh nghiệm kết hợp thăm quan tại Mỹ (máy bay hạng thương gia, ở phòng đơn) : 05 người.
- Tổ chức hội thảo, trao đổi nghiệp vụ, tiệc tại Mỹ: 30 người.
- (Ghi chú: Yêu cầu nhà thầu đề xuất số lượng $\pm$ tối đa)

2. Chương trình tham khảo: Lịch trình có thể thay đổi phụ thuộc lịch làm việc, hội thảo của bên A. *(Tham khảo tập đính kèm)*

3. Báo giá trọn gói/người cho dịch vụ bao gồm:

- Vé máy bay khứ hồi (Qatar Airway hoặc tương đương).
- Thuế sân bay và phụ phí xăng dầu.
- Khách sạn tiêu chuẩn tối thiểu 4 sao: nghỉ 02 người lớn/phòng, lẻ Nam hoặc Nữ nghỉ ghép 03 khách người lớn/phòng; khách hạng thương gia ở phòng đơn, vé hạng thương gia.
- Các bữa ăn theo chương trình:
 - o Mức ăn chính: Nhà thầu đề xuất tối thiểu 25\$.
 - o Các bữa sáng tại khách sạn theo tiêu chuẩn của khách sạn.
 - o Các bữa ăn trên máy bay theo tiêu chuẩn hãng hàng không.
- Xe vận chuyển đời mới theo chương trình tại Mỹ, xe đưa đón sân bay tại Việt Nam.

✓

- HDV kinh nghiệm, nhiệt tình suốt tuyến thông thạo tiếng Việt – Anh.
- Bảo hiểm Du lịch Quốc Tế: tối thiểu 500.000.000 VNĐ/người/vụ (*ưu tiên mua bảo hiểm của ABIC*).
- Nước uống trên xe tiêu chuẩn 1chai/người/ngày.
- Hành lý cho phép theo tiêu chuẩn của hãng hàng không.
- Visa nhập cảnh.
- Chi phí tổ chức hội thảo.
- Thuế VAT theo quy định.
- Các chi phí khác (nếu có).
- Yêu cầu nhà thầu nêu rõ các dịch vụ chưa bao gồm trong báo giá (nếu có).

Kính mời các đơn vị có khả năng cung cấp theo yêu cầu trên gửi chào giá cho Công ty chúng tôi để Công ty xem xét lựa chọn đơn vị cung cấp đợt này.

Hồ sơ chào giá cạnh tranh bao gồm: Giấy đăng ký kinh doanh, tờ khai quyết toán thuế TNDN năm 2024 (*Nếu đơn vị sử dụng bản in ký điện tử yêu cầu đóng dấu treo và giập lại bằng con dấu của đơn vị*), tài liệu chứng minh không nợ thuế, tối thiểu 01 hợp đồng đã thực hiện có tính chất tương tự. Hồ sơ được để trong phong bì ghi rõ tên đơn vị dán kín có đóng dấu niêm phong và gửi về Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp chậm nhất 10h00 ngày 14/05/2025.

Công ty chúng tôi sẽ liên hệ thông báo cho đơn vị được chọn làm nhà cung cấp hàng hóa nêu trên. Các hồ sơ không được lựa chọn, Công ty sẽ không hoàn trả lại hồ sơ và không có thông báo.

Trân trọng kính chào.

Nơi nhân:

- Như trên;
- Lưu VPTSC.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hồng Thái

✓

YÊU CẦU CHÀO GIÁ VÀ CHƯƠNG TRÌNH THAM KHẢO

I. Thông tin chung

- Độ dài tour: 11 ngày 10 đêm (bao gồm thời gian bay)
- Hãng không: Qatar Airway hoặc tương đương.
- Thời gian khởi hành: Dự kiến tháng 7 – 8/2025
- Địa điểm khởi hành: TP. Hà Nội
- Thời gian và địa điểm gặp gỡ đối tác, tổ chức hội thảo dưới đây là dự kiến, thông tin cụ thể bên A sẽ cung cấp cho nhà thầu được lựa chọn.
- Yêu cầu: Nhà thầu nêu rõ các điểm đến trong chương trình có thể phát sinh chi phí (nếu có)
- Ngoài các địa điểm làm việc với đối tác, Nhà thầu có thể đề xuất thay đổi/thêm các điểm tham quan khác phù hợp và tương đương.

II. Chương trình tham khảo

NGÀY 01	HÀ NỘI – TAIPEI – NEW YORK (ĂN/NGHỈ MB)
	Xe và hướng dẫn viên đón đoàn tại điểm hẹn khởi hành ra sân bay làm thủ tục khởi hành đi New York.
NGÀY 02	NEW YORK (ĂN 3 BỮA)
	Sáng: Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, sau bữa sáng đoàn di chuyển đến một số địa điểm khảo sát: • Quận Manhattan Trưa: Đoàn ăn trưa tại Chinatown. Chiều: Sau bữa trưa đoàn tiếp tục đi đến • Quảng trường thời đại (Time Square) • Đại lộ số 5 (Fifth Avenue) • Trung tâm Rockefeller (Rockefeller Central) Tối: Đoàn đi ăn tối tại nhà hàng địa phương và nghỉ ngơi tại khách sạn.
NGÀY 03	NEW YORK (ĂN 3 BỮA) (dự kiến có chương trình làm việc cùng đối tác)
	Đoàn dùng bữa tại khách sạn Sau đó xe đưa đoàn di chuyển đến địa điểm làm việc cùng đối tác. Trưa: Đoàn dùng bữa trưa tại phố Wall (Wall Street). Sau đó tiếp tục tham gia: • Tượng Nữ Thần Tự Do • Charging Bull. • Phố tài chính Wall Street • 911 Memorial

	• Cầu Brooklyn Tối: Đoàn ăn tối và về khách sạn nghỉ ngơi
NGÀY 04	NEW YORK – BOSTON (ĂN 3 BỮA)
	Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn và trả phòng, Xe đón đoàn đi Boston Đoàn tới Boston và tham quan, khảo sát 1 số địa điểm: • Đại học Harvard (Harvard University) Trưa: Đoàn ăn trưa sau đó tiếp tục đến: • Boston Common • Nhà Paul Revere • Nhà thờ Old North Tối: Sau đó Đoàn ăn tối, di chuyển về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.
NGÀY 05	BOSTON – ALBANY – NIAGARA FALLS (ĂN 3 BỮA) (dự kiến có chương trình làm việc cùng đối tác)
	Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn và trả phòng Xe đón đoàn khởi hành tham gia chương trình khảo sát thực tế theo lời mời của đối tác tại Albany. Tại đây đoàn kết hợp tham quan: • Tòa nhà Quốc hội bang New York Trưa: Đoàn ăn trưa tại nhà hàng địa phương và tiếp tục chương trình làm việc Tối: Đoàn đi ăn tối tại nhà hàng địa phương và nghỉ đêm tại khách sạn
NGÀY 06	NIAGARA FALLS - PHILADELPHIA – WASHINGTON DC (ĂN 3 BỮA)
	Đoàn ăn sáng tại khách sạn. Làm thủ tục trả phòng khách sạn Sau đó, xe đón đoàn di chuyển đến Philadelphia Trưa: Đoàn ăn trưa tại Philadelphia Chiều: Trên đường di chuyển đoàn tham quan • Hội trường độc lập (Independence Hall) • Chuông Tự Do (Liberty Bell) Tối: Đoàn ăn tối và nhận phòng nghỉ tại Washington DC
NGÀY 07	WASHINGTON DC (ĂN 3 BỮA) (dự kiến có chương trình làm việc cùng đối tác)
	Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn. Sau bữa sáng đoàn di chuyển đến địa điểm làm việc cùng đối tác. Kết thúc chương trình làm việc đoàn ăn trưa sau đó kết hợp tham quan: • Nhà Trắng (The White House) • Điện Capitol

	• Đài tưởng niệm Lincoln • Bảo tàng Hàng không và Không gian Smithsonian Tối: Đoàn di chuyển đến ăn tối tại Georgetown và nghỉ ngơi tại khách sạn
NGÀY 08	WASHINGTON DC – NEW YORK (ĂN 3 BỮA)
	Sáng: Đoàn ăn sáng tại khách sạn, sau đó xe đón đoàn di chuyển về New York (dự kiến khoảng 4h00 di chuyển). Trưa: Đoàn dùng bữa trưa tại nhà hàng địa phương. Sau đó xe đón đoàn tham quan Time Square. Chiều: Nhận phòng khách sạn và nghỉ ngơi tại New York Tối: Ăn tối tại nhà hàng địa phương
NGÀY 09	NEW YORK (ĂN 3 BỮA) (dự kiến có chương trình hội thảo)
	Sáng: Đoàn ăn sáng tại khách sạn sau đó xe đón đoàn đi khảo sát và kết hợp tham quan: • Công viên trung tâm (Central Park) • Bảo tàng Nghệ thuật Metropolitan (The Met) Trưa: Đoàn ăn trưa tại nhà hàng địa phương gần Central Park. Sau bữa trưa đoàn di chuyển tham gia chương trình hội thảo Tối: Đoàn di chuyển đi ăn tối và về khách sạn nghỉ ngơi.
NGÀY 10	NEWYORK – TAIPEI (ĂN TRÊN MB)
	Đoàn ăn sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng. Sau bữa sáng, xe đón đoàn di chuyển ra sân bay làm thủ tục và lên máy bay trở về Hà Nội.
NGÀY 11	TAIPEI – HÀ NỘI
	Đoàn hạ cánh tại cảng quốc tế sân bay Nội Bài và di chuyển về điểm đón ban đầu



CHƯƠNG TRÌNH HỘI THẢO

(Nhà thầu có thể đề xuất)

I. THÔNG TIN CHUNG

- Hội thảo: Trao đổi kinh nghiệm, thảo luận về các mô hình cung cấp các sản phẩm bảo hiểm và quản lý kênh phân phối, xu hướng hợp tác phát triển kênh phân phối liên kết Bancassurance.
- Ghi chú: Thời gian và địa điểm gặp gỡ đối tác, tổ chức hội thảo dưới đây là dự kiến, thông tin cụ thể bên A sẽ cung cấp cho nhà thầu được lựa chọn.

II. HẠNG MỤC CHÍNH HỘI THẢO:

- Phòng họp: Kê kiệu bàn họp theo hình lớp học.
- Bàn lễ tân kê ngoài sảnh đón khách.
- Bảng hướng dẫn bên ngoài phòng họp.
- Bục phát biểu, Sân khấu.
- Set up: 1 bộ máy chiếu và màn chiếu, màn hình LED.
- Set up: Giấy, bút trên bàn họp.
- Flip chart, bảng trắng và bút màu.
- Bút laser trong bài thuyết trình.
- 01 chai nước suối/khách trong 01 buổi họp.
- Bảng tên đặt bàn cho đại biểu, bàn chủ tọa, bàn thư ký.
- Hệ thống âm thanh chuyên nghiệp và 3 microphone không dây cho thuyết trình.
- Hoa trang trí tại bàn đại biểu, bàn chủ tọa, bàn thư ký và bục phát biểu.
- Sử dụng Wifi 2Mbps miễn phí trong phòng họp.
- Nhân viên kỹ thuật trực thông suốt chương trình.
- Trang trí theo Concept yêu cầu (Sân khấu, hoa sân khấu, standee, thảm)
- Tiệc trà: Trà, cafe, bánh ngọt, trái cây, nước khoáng

